FAMILIENKONFERENZ 2013
CONFERENZA SULLA FAMIGLIA 2013

Ritten 16.05.2013 Renon

Das neue Familiengesetz: vom Gesetz zur Durchführung
La nuova legge per la famiglia: dalla legge all'attuazione

Referent/Relatore:
Landesrat/ Assessore Dr. Richard Theiner

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

Familienpolitik in Südtirol
Misure di sostegno per le famiglie in Alto Adige

ca. 6,5 Mio. Euro



1. Familien frühzeitig stärken
Sostegno preventivo delle famiglie

ca. 17,3 Mio. Euro



2. Familie und Beruf besser vereinen
Conciliazione famiglia e lavoro

ca. 229,1 Mio. Euro



3. Familien finanziell unterstützen
Sostegno finanziario alla famiglia

Totale: ca. 253 Mio. Euro
(Daten 31.12.2012)

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE



Werdegang des Gesetzes
Sviluppo della legge

- **16.05.2011:** Landesregierung gibt grünes Licht zur Ausarbeitung eines Familiengesetzes / La Giunta provinciale da incarico per l'elaborazione di una Legge sulla famiglia

- **28.10.2011:** Familienkonferenz bildet den Auftakt eines breit angelegten Diskussionsprozesses / La Conferenza sulla famiglia da il via ad un ampio processo di discussione e di partecipazione



Werdegang des Gesetzes
Sviluppo della legge

- **09.02.2012:** Einrichtung einer Steuerungsgruppe, die die Entwicklung und Ausarbeitung des Gesetzentwurfes begleiten / Istituzione di un Comitato guida che accompagna lo sviluppo e l‘elaborazione del disegno di legge

- **17.12.2012:** Gesetzentwurf wird von der Landesregierung genehmigt / Disegno di legge viene approvato dalla Giunta provinciale



Werdegang des Gesetzes
Sviluppo della legge

- **31.01.2013:** Vierte Gesetzgebungskommission genehmigt Gesetzentwurf / Quarta commissione legislativa approva il Disegno di legge

- **09.05.2013:** Landtag genehmigt Landesgesetz zur „Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol“ / Consiglio provinciale approva la legge provinciale per lo „Sviluppo e sostegno della famiglia in Alto Adige“



Vom Gesetz zur Durchführung
Dalla legge all‘attuazione

Die Familienpolitik in Südtirol hat zum ersten Mal einen **gesamtheitlichen gesetzlichen Rahmen**

Per la prima volta la politica familiare in Alto Adige è **regolamentata da una legge organica**



Vom Gesetz zur Durchführung
Dalla legge all‘attuazione

Die Umsetzung des Gesetzes ist ein mehrjähriger Prozess. Für heuer (2013) werden folgende **Prioritäten in der Umsetzung** gesetzt:

L‘attuazione della legge sulla famiglia sarà un processo che durerà più anni. Per quest‘anno (2013) sono state individuate le seguenti **priorità nell‘attuazione**:



Kleinkinderbetreuung
Assistenza alla prima infanzia

Ziel/obiettivo

- ab 1.1.2014 einheitliche Finanzierung und Tarife für Kinderhort, Kita und Tagesmütterdienst / dal 1.1.2014 finanziamento e tariffe uniformi per asili nido, microstrutture e tagesmutter

- Das Angebot an Betreuungsplätzen wird ausgebaut / ampliamento dell'offerta di servizi



Kleinkinderbetreuung
Assistenza alla prima infanzia

Nächsten Schritte / prossimi passi

- Arbeitsgruppe Land-Gemeinden zur Ausarbeitung der Planungs- und Finanzierungsabläufe / gruppo di lavoro Provincia-Comuni per definizione meccanismi di pianificazione e finanziamento
- erweiterte Arbeitsgruppe betreffend die pädagogischen, betreuerischen, strukturellen und organisatorischen Merkmale / gruppo di lavoro allargato per le caratteristiche pedagogiche, assistenziali, organizzative e strutturali
- Information an Gemeinden und Familien / informazione a comuni e famiglie



Familiengeld
Assegno familiare

Ziel / obiettivo:

- ab 1.1.2014 Neuregelung Familiengeld
- Erhöhung der Geldmittel für die direkte Familien-förderung
- in Zusammenarbeit mit Region Überprüfung der Stärkung der Rentenabsicherung
- dal 1.1.2014 nuovo disciplina degli assegni familiari
- aumento delle risorse destinate al sostegno diretto alle famiglie
- insieme a Regione verifica del miglioramento della copertura previdenziale per i genitori



Familiengeld
Assegno familiare

Nächsten Schritte / prossimi passi

- Absprachen zwischen Region und Land / colloqui tra Regione e Provincia
- Ausarbeitung der Detailregelung / elaborazione della regolamentazione di dettaglio
- Besprechung mit Steuerungsgruppe / discussione con Comitato guida
- Bereitstellung der Finanzmittel im Rahmen des Haushaltes 2014 / risorse finanziarie per l'anno 2014



Familienpass
Carta famiglia

Ziel / obiettivo

➢ Einführung einer landesweiten Familienpass für Familien mit minderjährigen Kindern zur finanziellen Entlastung / introduzione della Carta famiglia provinciale per il sostegno economico di famiglie con figli minori

➢ Preisermäßigungen für Familien beim Einkaufen und in der Freizeit / sconti e reduzioni per famiglie negli acquisti e nel tempo libero



Familienpass
Carta famiglia

Nächsten Schritte/prossimi passi

- Aufbau der technischen und organisatorischen Infrastruktur in Zusammenarbeit mit Gemeinden / infrastruttura tecnica e organizzativa insieme ai comuni

- Suche und Einbindung der Vorteilsgeber für Familien mit minderjährigen Kindern / acquisizione di partner commerciali del progetto

- Landesweite Informationskampagne / campagna informativa



Familienbeirat
Consulta per la famiglia

- Ausarbeitung der Regelung für Errichtung, Ernennung und Funktionsweise des Beirates / elaborazione del regolamento per la costituzione, la nomina e il funzionamento della Consulta

- Einholen Vorschläge für die Zusammensetzung / raccolta proposte per la costituzione

- Einsetzung des ersten Familienbeirats / Costituzione della prima Consulta



Familienagentur
Agenzia per la famiglia

- Vorbereitende Arbeiten zur Familienagentur (Detaildefinition Organisationsmodell und Arbeitsweise) / lavori preparatori per la costituzione dell'Agenzia (definizione dettagliata modello organizzativo e modalitá di lavoro)

- mit neuer Legislatur formelle Errichtung der neuen Koordinierungsstelle / costituzione della nuova unità di coordinamento con la nuova legislatura



Umsetzungsmetode
Metodo

- Einrichtung spezifischer Arbeitsgruppen zu einzelnen Handlungsfeldern / costituzione di gruppi di lavoro su temi specifici

- Begleitung und Diskussion der Arbeiten/Ergebnisse durch die Steuerungsgruppe / accompagnamento e discussione dei lavori/risultati in Comitato guida

- Begleitung und Diskussion der Arbeiten/Ergebnisse durch die Landesabteilungen / accompagnamento e discussione die lavori/risultati con Ripartizioni prov.



Vielen Dank.
Grazie.